

**PRC 38 SMI**

**Percurso Pedrestre / Walking Trail**

**Lomba D'El Rei**

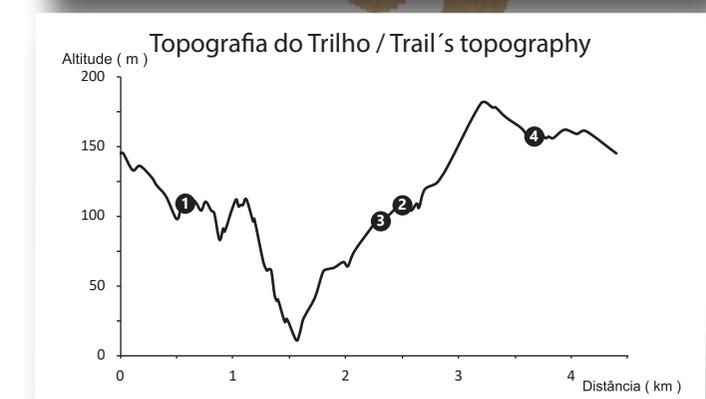
**Ilha de São Miguel / São Miguel island**

**Duração** **02h00** **Extensão** **4,4 km**

**Duration** **Length**

**Fácil** **Easy** **Médio** **Medium** **Difícil** **Hard**

**Caminho certo** **Right way** **Caminho errado** **Wrong way** **Vire à direita** **Turn right** **Vire à esquerda** **Turn left**



**Bicicletas** **Bicycles** **Motorizados** **Motorized** **Equestres** **Equestrian** **Familiar** **Family** **Equipamento** **Equipment** **Ondulado** **Wavy trail**

➔ O percurso tem início junto à igreja de N.º S.ª do Rosário, situada no centro da freguesia da Achadinha. Contorne a igreja pelo lado esquerdo e ao fim de 300 metros vire à esquerda por um caminho de terra batida, voltando de seguida à direita, para a encosta do Moio de Baixo. Aqui irá subir por um trilho, ladeado de vegetação composta maioritariamente por Canas (*Arundo donax*), Faia da Terra (*Morella faya*) e a endémica Urze (*Erica azorica*) (foto 1).

*This walk begins near the church N. Sra. Do Rosário, situated in the Achadinha village center. Go round the left side and about 300m turn left by a land road, then turn right and go up the hill of Moio de Baixo. During this stretch the predominant vegetation is Giant Reed (Arundo donax) but it is also possible to find some other species of natural vegetation from the Azores as the Faya tree (Morella faya) and the endemic Azorean Heather (Erica azorica) (photo 1).*

➔ Chegando a uma das zonas mais elevadas deste percurso, é possível desfrutar da vista para a freguesia dos Fenais da Ajuda, a Oeste e a Freguesia da Achada a Este.

*Reaching one of the highest points of this walk, it's possible to see, West the village of Fenais da Ajuda and East the village of Achada.*

➔ Continue a andar, passando por terras de lavradio, até encontrar um desvio à esquerda que começa a descer até à foz da ribeira do Lanhão. Ao longo desta descida, a vegetação predominante é composta por Incenso (*Pittosporum undulatum*), Fetos (*Athyrium filix femina*) e, junto à ribeira, Urze.

*Follow this stretch, passing by cultivated lands until you find a detour at your left side that goes down as far as the river mouth of the stream of ribeira do Lanhão. This part of the walk is done among vegetation as Australian Cheesewood (Pittosporum undulatum), small Ferns (Athyrium filix femina) and next to the river mouth, Azorean Heather.*

➔ Atravesse o curso de água e continue por uma estrada de asfalto, com a ribeira à direita. Ao fim de uma ligeira subida o caminho continua à direita, local onde se encontram as ribeiras do Lanhão e Caldeirões, onde vai poder desfrutar das ruínas de uma azenha (foto 2) e ficar junto à base de um dos viadutos mais elevados da via-rápida do Nordeste (foto 3).

*Cross the stream and continue on a pavement road, with the stream on the right side. After a slight ascend the walk continues right, place where you find the junction of two streams, ribeira do Lanhão and Caldeirões. At this point you can profit the ruins of watermill (photo 2) and stay near the base of one of the highest viaduct of the Nordeste freeway (photo 3).*

➔ Daqui o caminho prossegue por entre uma mata de Criptomérias (*Cryptomeria japonica*), até chegar ao topo da Lomba D'El Rei, onde deverá entrar num caminho asfaltado que irá transpor a via rápida. Vire à esquerda por um atalho que passa a antiga Fonte Velha e diversos tanques de água que outrora serviram os habitantes locais (foto 4).

*From here, the walk proceeds among a wood of Japanese Cedars (Cryptomeria japonica) until you reach the top of the hill Lomba D'El Rei in each you should come across a pavement road that will go over the Nordeste freeway. After passing the speedway, turn left on a shortcut that will take you to the old Fonte Velha and to the water tanks where, before, served the local inhabitants (photo 4).*

➔ Prossiga a caminhada por um caminho de terra batida que irá conduzi-lo ao jardim da Eira Velha, atual Rua Formosa, que desce até à igreja, local onde termina o percurso.

*Continue the walk on a land road that ends on the garden Eira Velha, now Rua Formosa, that goes down as far as the church, where this walk began.*

## CONTATOS DE EMERGÊNCIA EMERGENCY CONTACTS



(00 351) 296 488 111



(00 351) 296 480 112



(00 351) 296 308 625

Número Nacional de Emergência  
Emergency Call Number

**112**

### Código de ética e conduta do pedestrianista:

1. Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
2. Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
3. Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
4. Feche todos os portões que abrir ao longo do percurso.

### Ethic and behaviour code for hikers:

1. Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
2. Make sure you have the adequate equipment and enough supplies.
3. Avoid leaving the identified trail and do not take shortcuts.
4. Throughout the course, leave all gates closed.



Sanitários  
Toilets



Restaurante  
Restaurant



Ermida  
Hermitage



Ponto de Interesse  
Point of Interest



Turismo de Habitação  
Guest House



Autocarro  
Bus



Parque  
Parking



Azenha  
Watermill



Fontanário  
Fountain

Direção Regional do Turismo  
Tourism Board

Delegação de Turismo de São Miguel  
São Miguel Tourism Board

Tel: +351 296 308 625

e-mail: [info.turismo@azores.gov.pt](mailto:info.turismo@azores.gov.pt)

# açores

percurso pedestre  
walking trail

Corvo  
Flores  
Faial  
São Jorge  
Pico  
Graciosa  
Terceira  
Santa Maria

São Miguel

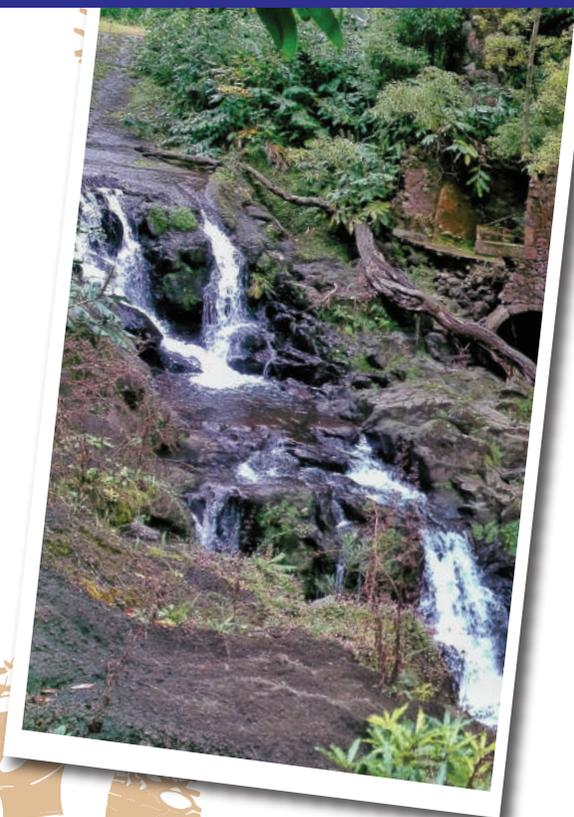
**PRC**  
**38**  
**SMI**

Lomba D'El Rei

4,4 km - 02h00



Médio  
Medium



CERTIFICADO  
AZORES  
PELA NATUREZA



ACORES  
2020

Governo dos Açores

PORTUGAL  
2020

UNIÃO EUROPEIA  
Fundo Europeu de  
Desenvolvimento Regional

VISITAZORES.COM